



FRIEND OF THE SEA®

Official Product Claims Register

Approved label claims and optional explanatory claims for on-pack use

Document reference	FOS-CLAIMS-REG-2026
Revision	27 September 2026
Issued by	World Sustainability Organization Srl (WSO) – Scheme Owner of Friend of the Sea®
Applicability	All certified entities, licensees and brand owners
Regulatory framework	Directive (EU) 2024/825 (EmpCo), amending Directive 2005/29/EC
Related document	Friend of the Sea® Logo Guidelines, Rev. 09/2026

Index

1. Introduction and Compliance Rules.....	3
2. Fisheries Standard.....	5
3. Aquaculture Standard.....	15
4. Omega-3 & Fish Oil Standard.....	22
5. Marine Collagen Standard.....	28
6. Sunscreen & UV Cream Standard.....	30
7. Other Standards.....	33
7.1 Fish Welfare Standard.....	33
7.2 Seaweed Standard.....	34
7.3 Microalgae Standard.....	34
7.4 Sea Salt Standard.....	35
7.5 Restaurant Standard.....	35
7.6 Cleaners & Detergents Standard.....	35
7.7 Shipping Standard.....	36
7.8 Port Standard.....	36
7.9 Aquarium Standard.....	37
7.10 Ornamental Species Standard.....	37
7.11 Tourism Standard.....	38
7.12 Beach Standard.....	38
7.13 Whale-Watching Standard.....	39
7.14 Dolphin-Watching Standard.....	39
7.15 Dolphin & Whale-Watching Standard.....	40
7.16 Manta-Watching Standard.....	40
7.17 Scuba Diving Standard.....	41

1. Introduction and Compliance Rules

1.1 Purpose

This Register sets out the official texts approved by the World Sustainability Organization (WSO) for use with the Friend of the Sea® certification mark on products, packaging and related communications. It contains, for each certification standard and language: the label claim (the text inside the official badge) and, where available, the optional explanatory claims (Options A, B and C).

The Register supports compliance with Directive (EU) 2024/825 on Empowering Consumers for the Green Transition (EmpCo), which prohibits generic environmental claims and sustainability labels not based on a certification scheme. For this reason, the approved texts refer to the specific standard to which the product is certified and avoid generic terms.

Status of the approved texts

The texts contained in this Register are the only claims approved by the World Sustainability Organization / Friend of the Sea® for use together with the Friend of the Sea® mark. No other wording, translation, abbreviation or adaptation is authorised unless approved in writing by WSO.

1.2 Key rules for packaging approval

- 1. Label claim (mandatory).** The badge text must match exactly the official version for the product's certification category and for the language of the destination market. Only official artwork files provided by WSO may be used, unless customizations are approved by WSO. Customization proposals must be submitted to marketing@friendofthesea.org
- 2. FOS ID.** The FOS ID code (format "FOS ID: 1234") must be displayed beneath the label, as set out in the Logo Guidelines.
- 3. Explanatory claims (optional).** Brand owners may add one approved explanatory text (Option A, B or C) for the relevant standard and language, reproduced without any modification.
- 4. Typography.** The minimum x-height of explanatory claims is 0.9 mm, in line with Regulation (EU) No 1169/2011.
- 5. Proximity.** Optional explanatory claims should be placed directly adjacent to or beneath the Friend of the Sea® badge and FOS ID, and not relegated to an unrelated panel.
- 6. Ingredient scope.** Where only an ingredient is certified (e.g. the Omega-3 oil or the fish content of a multi-ingredient product), the claim must not imply that the whole product is certified.
- 7. No generic add-on claims.** The mark and the approved claims must not be combined with unverified generic claims such as "eco-friendly", "green", "climate neutral" or "100% sustainable".
- 8. Artwork approval.** Final artwork must be submitted to info@friendofthesea.org and marketing@friendofthesea.org for written approval before printing.

1.3 Structure of the Register

For each standard the Register provides the label claim and up to three levels of explanatory claim: Option A (compact – small packs and side panels), Option B (standard – recommended default) and Option C (extended – large packs, cartons and e-commerce pages). Where an option is not listed for a language, it is not yet available: please contact WSO.

Languages: English (EN), Italian (IT), French (FR), Spanish (ES), German (DE), Portuguese (PT), Dutch (NL), Greek (EL), Swedish (SV), Danish (DA), Slovak (SK), Finnish (FI), Croatian (HR), Slovenian (SL), Hebrew (HE), Chinese (ZH), Hindi (HI), Japanese (JA), Korean (KO), Arabic (AR), Sinhala (SI), Tamil (TA), Dhivehi (DV), Filipino (TL).

1.4 Responsibility and limitation of liability

Disclaimer

The final content of packaging, labels and marketing materials remains the sole responsibility of the company placing the product on the market, which is required to verify compliance with the applicable laws of each market where the product is sold.

The approval of artwork by WSO concerns exclusively the correct use of the Friend of the Sea® mark and of the texts in this Register. It does not constitute legal advice, nor a guarantee of compliance with EU or national legislation.

World Sustainability Organization Srl cannot be held responsible for any complaints, claims, proceedings, sanctions or other consequences arising from the use of these claims.

2. Fisheries Standard

Applies to wild-caught products certified to the Friend of the Sea® Fisheries Standard. Option B is the recommended default.

2.1 English (EN)

Label claim badge text	CERTIFIED TO FISHERIES STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Certified to Friend of the Sea® standard for fish population protection, ecosystem management, and social accountability."</i>
Option B - Standard recommended default	<i>"This seafood comes from a fishery independently certified to Friend of the Sea® standard, meeting strict requirements for fish population protection, gear selectivity, worker rights, and supply chain traceability."</i>
Option C - Extended large packs, e-commerce	<i>"Certified to the Friend of the Sea® Fishing Standard. This product originates from managed fisheries that prevent overfishing of fish populations, respect ocean habitats and non-target species, adhere to international labour conventions, and guarantee verified chain of custody."</i>

2.2 Italian (IT)

Label claim badge text	CERTIFICATO STANDARD PESCA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per la tutela delle risorse ittiche, la gestione dell'ecosistema e la responsabilità sociale."</i>
Option B - Standard recommended default	<i>"Questo prodotto ittico proviene da una pesca certificata in modo indipendente secondo lo standard Friend of the Sea®, che rispetta criteri rigorosi per la tutela delle risorse ittiche, la selettività degli attrezzi, i diritti dei lavoratori e la tracciabilità della filiera."</i>
Option C - Extended large packs, e-commerce	<i>"Certificato secondo lo standard per la pesca Friend of the Sea®. Questo prodotto proviene da attività di pesca gestite che prevengono il sovrasfruttamento delle popolazioni di pesci, proteggono gli habitat marini e le specie non bersaglio, rispettano le convenzioni internazionali sul lavoro e garantiscono una catena di custodia verificata."</i>

2.3 French (FR)

Label claim badge text	CERTIFIÉ STANDARD PÊCHE FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certifié selon la norme Friend of the Sea® pour la protection des ressources halieutiques, la gestion de l'écosystème et la responsabilité sociale.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Ce produit de la mer provient d'une pêche certifiée indépendamment selon la norme Friend of the Sea®, répondant à des critères stricts de préservation des populations de poissons, de sélectivité des engins, de droits des travailleurs et de traçabilité.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Certifié selon la norme de pêche Friend of the Sea®. Ce produit provient de pêcheries gérées qui préviennent la surpêche, protègent les habitats marins, respectent les conventions de l'OIT et garantissent une traçabilité vérifiée.”</i>

2.4 Spanish (ES)

Label claim badge text	CERTIFICADO ESTÁNDAR PESCA FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado según el estándar Friend of the Sea® para la protección de los recursos pesqueros, la gestión del ecosistema y la responsabilidad social.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Este producto procede de una pesca certificada independientemente según el estándar Friend of the Sea®, cumpliendo rigurosos criterios de protección de las poblaciones de peces, selectividad de artes, derechos laborales y trazabilidad.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Certificado según el estándar de pesca Friend of the Sea®. Este producto proviene de pesquerías gestionadas que evitan la sobreexplotación de las especies, protegen los hábitats marinos, respetan los convenios de la OIT y garantizan la trazabilidad.”</i>

2.5 German (DE)

Label claim badge text	ZERTIFIZIERT FISCHEREI STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Zertifiziert nach dem Friend of the Sea®-Standard für den Schutz von Fischbeständen, Ökosystemmanagement und soziale Verantwortung.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Dieses Fischprodukt stammt aus einer unabhängig nach dem Friend of the Sea®-Standard zertifizierten Fischerei, die strenge Kriterien zum Schutz der Fischbestände, zur Fanggeräteselektivität, zu Arbeitnehmerrechten und zur Rückverfolgbarkeit erfüllt.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Zertifiziert nach dem Friend of the Sea®-Standard für Fischerei. Dieses Produkt stammt aus bewirtschafteten Fischereien, die Überfischung verhindern, Meereslebensräume schützen, ILO-Arbeitsstandards einhalten und eine geprüfte Lieferkette gewährleisten.”</i>

2.6 Portuguese (PT)

Label claim badge text	CERTIFICADO NORMA PESCA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado segundo a norma Friend of the Sea® para a proteção dos recursos pesqueiros, gestão do ecossistema e responsabilidade social.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Este produto provém de uma pesca certificada de forma independente segundo a norma Friend of the Sea®, cumprindo rigorosos critérios de proteção das populações de peixes, seletividade das artes, direitos dos trabalhadores e rastreabilidade.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Certificado segundo a norma de pesca Friend of the Sea®. Este produto provém de pescarias geridas que evitam a sobrepesca, protegem os habitats marinhos, respeitam as convenções da OIT e garantem rastreabilidade verificada.”</i>

2.7 Dutch (NL)

Label claim badge text	GECERTIFICEERD VISSERIJ NORM FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Gecertificeerd volgens de Friend of the Sea®-norm voor bescherming van vispopulaties, ecosysteembeheer en sociale verantwoordelijkheid.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Dit visproduct is afkomstig uit een visserij die onafhankelijk is gecertificeerd volgens de Friend of the Sea®-norm voor bescherming van visbestanden, tuigselectiviteit, werknemersrechten en traceerbaarheid.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Gecertificeerd volgens de Friend of the Sea®-norm voor visserij. Afkomstig uit beheerde visserijen die overbevissing voorkomen, mariene habitats beschermen, ILO-arbeidsnormen naleven en traceerbaarheid garanderen.”</i>

2.8 Greek (EL)

Label claim badge text	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΑΛΙΕΙΑΣ FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Πιστοποιημένο σύμφωνα με το πρότυπο Friend of the Sea® για την προστασία των αλιευτικών πόρων, τη διαχείριση του οικοσυστήματος και την κοινωνική ευθύνη.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Αυτό το αλιευτικό προϊόν προέρχεται από αλιεία πιστοποιημένη σύμφωνα με το πρότυπο Friend of the Sea®, πληρώντας αυστηρά κριτήρια προστασίας των πληθυσμών των ψαριών, δικαιωμάτων των εργαζομένων και ιχνηλασιμότητας.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Πιστοποιημένο σύμφωνα με το πρότυπο αλιείας Friend of the Sea®. Προέρχεται από διαχειριζόμενες αλιείες που αποτρέπουν την υπεραλίευση, προστατεύουν τους θαλάσσιους οικοτόπους, τηρούν τις συμβάσεις της ΔΟΕ (ILO) και εγγυώνται επαληθευμένη ιχνηλασιμότητα.”</i>

2.9 Swedish (SV)

Label claim badge text	CERTIFIERAD STANDARD FISKE FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certifierad enligt Friend of the Sea® -standard för skydd av fiskbestånd, ekosystemhantering och socialt ansvar.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Denna sjömat kommer från ett fiske som är oberoende certifierat enligt Friend of the Sea® -standarden för skydd av fiskbestånd, redskapsselektivitet, arbetarrättigheter och spårbarhet.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certifierad enligt Friend of the Sea® -standarden för fiske. Produkten härrör från förvaltrade fisken som förhindrar överfiske, skyddar marina livsmiljöer, följer ILO:s konventioner och garanterar verifierad spårbarhet.”</i>

2.10 Danish (DA)

Label claim badge text	CERTIFICERET STANDARD FISKERI FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certificeret efter Friend of the Sea® -standarden for beskyttelse af fiskebestande, økosystemforvaltning og socialt ansvar.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Dette fiskeprodukt stammer fra et fiskeri, der er uafhængigt certificeret efter Friend of the Sea® -standarden for beskyttelse af fiskebestande, arbejdstagerrettigheder og sporbarhed.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certificeret efter Friend of the Sea® -standarden for fiskeri. Stammer fra forvaltede fiskerier, der forhindrer overfiskeri, beskytter havets habitater, overholder ILO-konventioner og garanterer verificeret sporbarhed.”</i>

2.11 Slovak (SK)

Label claim badge text	CERTIFIKOVANÉ NORMY RYBOLOV FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certifikované podľa normy Friend of the Sea® pre ochranu populácií rýb, riadenie ekosystému a sociálnu zodpovednosť.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Tento produkt pochádza z rybolovu nezávisle certifikovaného podľa normy Friend of the Sea®, ktorý spĺňa prísne požiadavky na ochranu rýb, práva pracovníkov a sledovateľnosť.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certifikované podľa normy rybolovu Friend of the Sea®. Pochádza z riadeného rybolovu, ktorý zabraňuje nadmernému lovu, chráni morské biotopy, dodržiava dohody MOP (ILO) a zaručuje overenú sledovateľnosť.”</i>

2.12 Finnish (FI)

Label claim badge text	SERTIFIOITU KALASTUS STANDARDI FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Sertifioitu Friend of the Sea® -standardin mukaisesti kalakantojen suojelun, ekosysteemin hallinnan ja sosiaalisen vastuun osalta.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Tämä kalastustuote on peräisin riippumattomasti Friend of the Sea® -standardin mukaan sertifioidusta kalastuksesta, joka täyttää tiukat vaatimukset kalakantojen suojelusta, työnteekijöiden oikeuksista ja jäljitettävyydestä.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Sertifioitu Friend of the Sea® kalastuksen standardin mukaisesti. Tuote on peräisin hoidetuista kalastuksista, jotka estävät ylikalastuksen, suojelevat merien elinympäristöjä, noudattavat ILO:n yleissopimuksia ja takaavat varmistetun jäljitettävyyden.”</i>

2.13 Croatian (HR)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARD RIBARSTVA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certificirano prema standardu Friend of the Sea® za zaštitu ribljih resursa, upravljanje ekosustavom i socijalnu odgovornost.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Ovaj riblji proizvod dolazi iz ribarstva neovisno certificiranog prema standardu Friend of the Sea®, koje ispunjava stroge zahtjeve za zaštitu ribljih fondova, prava radnika i sljedivost.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certificirano prema standardu za ribarstvo Friend of the Sea®. Proizvod dolazi iz upravljanih ribarstava koja sprječavaju prekomjerni ribolov, štite morska staništa, poštuju konvencije ILO-a i jamče provjerenu sljedivost.”</i>

2.14 Slovenian (SL)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARDU RIBIŠTVO FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certificirano po standardu Friend of the Sea® za zaščito ribjih virov, upravljanje ekosistema in družbeno odgovornost."
Option B · Standard recommended default	"Ta ribiški izdelek izvira iz ribolova, neodvisno certificiranega po standardu Friend of the Sea®, ki izpolnjuje stroge zahteve glede zaščite ribjih zalog, pravic delavcev in sledljivosti."
Option C · Extended large packs, e-commerce	"Certificirano po standardu za ribištvo Friend of the Sea®. Izvira iz upravljanjih ribolovov, ki preprečujejo prekomerni ribolov, ščitijo morske habitate, spoštujejo konvencije MOD (ILO) in zagotavljajo preverjeno sledljivost."

2.15 Hebrew (HE)

Label claim badge text	מאושר לפי תקן דיג FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"מאושר לפי תקן Friend of the Sea® להגנה על אוכלוסיות הדגים, ניהול המערכת האקולוגית ואחריות חברתית."
Option B · Standard recommended default	"מוצר דגים זה מגיע מדיג המאושר באופן עצמאי לפי תקן Friend of the Sea®, העומד בדרישות מחמירות להגנה על משאבי הדגים, זכויות עובדים ועקיבות."
Option C · Extended large packs, e-commerce	"מאושר לפי תקן הדיג של Friend of the Sea®. המוצר מגיע מגופי דיג מנוהלים המונעים דיג יתר, מגנים על בתי גידול ימיים, מצייתים לאמנות עבודה בינלאומיות (ILO) ומבטיחים עקיבות מאומתת."

2.16 Chinese (ZH)

Label claim badge text	已获认证 渔业 标准 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"通过 Friend of the Sea® 标准认证，致力于保护鱼类资源、生态系统管理及社会责任。"
Option B · Standard recommended default	"本水产品来自通过 Friend of the Sea® 独立认证的渔业，符合鱼类种群保护、捕捞选择性、工人权益和供应链可追溯性的严格要求。"
Option C · Extended large packs, e-commerce	"通过 Friend of the Sea® 渔业标准认证。本产品源自管理良好的渔业，可防止过度捕捞、保护海洋栖息地及非目标物种、遵守国际劳工组织 (ILO) 公约，并确保经过验证的追溯性。"

2.17 Hindi (HI)

Label claim badge text	मत्स्याक्षेप मानक के अनुसार प्रमाणित FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“मछली आबादी की सुरक्षा, पारिस्थितिकी तंत्र प्रबंधन और सामाजिक जवाबदेही के लिए Friend of the Sea® मानक के अनुसार प्रमाणित।”
Option B • Standard recommended default	“यह सीफूड एक स्वतंत्र रूप से प्रमाणित Friend of the Sea® मत्स्य पालन से आता है, जो मछली आबादी की सुरक्षा, श्रमिकों के अधिकारों और ट्रेसबिलिटी के कड़े मानदंडों को पूरा करता है।”
Option C • Extended large packs, e-commerce	“Friend of the Sea® मत्स्य पालन मानक के अनुसार प्रमाणित। यह उत्पाद प्रबंधित मत्स्य पालन से आता है जो अत्यधिक मछली पकड़ने को रोकता है, समुद्री आवासों की रक्षा करता है और ILO श्रम मानकों का पालन करता है।”

2.18 Japanese (JA)

Label claim badge text	漁業 基準に基づく 認証取得 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“水産資源の保護、生態系管理、および社会的責任に関する Friend of the Sea® 基準に基づく認証取得。”
Option B • Standard recommended default	“本水産物は、水産資源の保護、漁具の選択性、労働者の権利、およびサプライチェーンのトレーサビリティに関する厳格な基準を満たし、Friend of the Sea® 基準に独立認証された漁業から調達されています。”
Option C • Extended large packs, e-commerce	“Friend of the Sea® 漁業基準に基づく認証取得。過剰捕獲の防止、海洋生息域および非対象種の保護、国際労働機関 (ILO) 条約の遵守、検証されたトレーサビリティの確保を実現する管理された漁業に由来しています。”

2.19 Korean (KO)

Label claim badge text	어업 표준에 따라 인증됨 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“어류 자원 보호, 생태계 관리 및 사회적 책임을 위한 Friend of the Sea® 표준에 따라 인증됨.”
Option B • Standard recommended default	“이 수산물은 어류 자원 보호, 어구 선택성, 근로자 권리 및 추적성을 준수하여 Friend of the Sea® 표준에 따라 독립적으로 인증된 어업에서 공급됩니다.”
Option C • Extended large packs, e-commerce	“Friend of the Sea® 어업 표준에 따라 인증됨. 남획을 방지하고 해양 서식지를 보호하며 국제노동기구(ILO) 협약을 준수하고 검증된 추적성을 보장하는 관리된 어업에서 생산됩니다.”



2.20 Arabic (AR)

Label claim badge text	معتمد وفق معيار مصايد الأسماك FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“معتمد وفق معيار Friend of the Sea® لحماية الثروة السمكية وإدارة النظام البيئي والمسؤولية الاجتماعية.”
Option B • Standard recommended default	“تأتي هذه المنتجات البحرية من مصايد أسماك معتمدة بشكل مستقل وفق معيار Friend of the Sea®، وتلبي متطلبات صارمة لحماية المخزون السمكي وحقوق العمال وإمكانية التتبع.”
Option C • Extended large packs, e-commerce	“معتمد وفق معيار مصايد الأسماك من Friend of the Sea®. يأتي هذا المنتج من مصايد تدار بشكل يمنع الصيد الجائر، ويحمي الموائل البحرية، ويلتزم باتفاقيات العمل الدولية (ILO)، ويضمن إمكانية التتبع الموثوقة.”

2.21 Sinhala (SI)

Label claim badge text	ධීවර කමරාන්තය ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“මසුන්ගේ ගහනය ආරක්ෂා කිරීම, පරිසර පද්ධති කළමනාකරණය සහ සමාජ වගකීම උදෙසා Friend of the Sea® ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත.”
Option B • Standard recommended default	“මෙම මත්ස්‍ය විෂ්පාදනය මසුන්ගේ ගහනය ආරක්ෂා කිරීම සහ කමරු අයිතිවාසිකම් සුරකින Friend of the Sea® ප්‍රමිතියට අනුව ස්වාධීනව සහතික කළ ධීවර කමරාන්තයකින් ලබාගෙන ඇත.”

2.22 Tamil (TA)

Label claim badge text	மீன்பிடி தரநிலையின்படி சான்றளிக்கப்பட்டது FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	“மீன் வளப் பாதுகாப்பு, சூழல் அமைப்பு மேலாண்மை மற்றும் சமூகப் பொறுப்புக்கூறல் ஆகியவற்றிற்காக Friend of the Sea® தரநிலையின்படி சான்றளிக்கப்பட்டது.”
Option B • Standard recommended default	“இந்த கடல் உணவுப் பொருள் மீன் வளப் பாதுகாப்பு, தொழிலாளர் உரிமைகள் மற்றும் விநியோகச் சங்கிலி தடமறிதல் ஆகிய கடுமையான நிபந்தனைகளைப் பூர்த்தி செய்து Friend of the Sea® தரநிலையின்படி சான்றளிக்கப்பட்ட மீன்பிடித் தொழிலில் இருந்து பெறப்பட்டது.”

2.24 Filipino (TL)

Label claim badge text	
Option A • Compact small packs, side panels	

Label claim badge text	SERTIPIKADO PAMANTAYAN PANGINGISDA FRIENDOFTHSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Sertipikado ayon sa pamantayan ng Friend of the Sea® para sa proteksyon ng populasyon ng isda, pamamahala ng ekosistema, at pananagutang panlipunan.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Ang produktong dagat na ito ay nagmula sa pangingsisdang malayang sertipikado sa pamantayan ng Friend of the Sea®, na sumusunod sa mahigpit na pamantayan para sa proteksyon ng isda, karapatan ng manggagawa, at traceability.”</i>

3. Aquaculture Standard

Applies to farmed products certified to the Friend of the Sea® Aquaculture Standard.

3.1 English (EN)

Label claim badge text	CERTIFIED TO AQUACULTURE STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certified to Friend of the Sea® aquaculture standard requirements to protect critical habitat and worker rights."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"Certified to Friend of the Sea® aquaculture standard. Originating from farms ensuring no critical habitat destruction and pollution, worker rights and verified traceability."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"This product comes from a farm independently certified to Friend of the Sea® aquaculture standard, meeting strict requirements for protection of critical habitats, worker rights, and supply chain traceability."</i>

3.2 Italian (IT)

Label claim badge text	CERTIFICATO STANDARD ACQUACOLTURA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certificato secondo i requisiti dello standard Friend of the Sea® per l'acquacoltura a tutela degli habitat critici e dei diritti dei lavoratori."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per l'acquacoltura. Proveniente da allevamenti che garantiscono l'assenza di distruzione di habitat critici e di inquinamento, il rispetto dei diritti dei lavoratori e una tracciabilità verificata."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"Questo prodotto proviene da un allevamento certificato in modo indipendente secondo lo standard Friend of the Sea® per l'acquacoltura, che rispetta requisiti rigorosi per la tutela degli habitat critici, i diritti dei lavoratori e la tracciabilità della filiera."</i>

3.3 French (FR)

Label claim badge text	CERTIFIÉ STANDARD AQUACULTURE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certifié selon les exigences de la norme Friend of the Sea® pour l'aquaculture visant à protéger les habitats critiques et les droits des travailleurs.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Certifié selon la norme Friend of the Sea® pour l'aquaculture. Issu d'élevages garantissant l'absence de destruction d'habitats critiques et de pollution, le respect des droits des travailleurs et une traçabilité vérifiée.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Ce produit provient d'un élevage certifié de manière indépendante selon la norme Friend of the Sea® pour l'aquaculture, répondant à des exigences strictes de protection des habitats critiques, de droits des travailleurs et de traçabilité de la chaîne d'approvisionnement.”</i>

3.4 Spanish (ES)

Label claim badge text	CERTIFICADO ESTÁNDAR ACUICULTURA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certificado según los requisitos del estándar Friend of the Sea® para acuicultura, orientados a proteger los hábitats críticos y los derechos laborales.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Certificado según el estándar Friend of the Sea® para acuicultura. Procedente de granjas que garantizan la ausencia de destrucción de hábitats críticos y de contaminación, el respeto de los derechos laborales y una trazabilidad verificada.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Este producto procede de una granja certificada de forma independiente según el estándar Friend of the Sea® para acuicultura, que cumple requisitos estrictos de protección de los hábitats críticos, derechos laborales y trazabilidad de la cadena de suministro.”</i>

3.5 German (DE)

Label claim badge text	ZERTIFIZIERT AQUAKULTUR STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Zertifiziert nach den Anforderungen des Friend of the Sea®-Standards für Aquakultur zum Schutz kritischer Lebensräume und der Arbeitnehmerrechte.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Zertifiziert nach dem Friend of the Sea®-Standard für Aquakultur. Stammt aus Zuchtbetrieben, die keine Zerstörung kritischer Lebensräume und keine Verschmutzung, die Wahrung der Arbeitnehmerrechte und eine geprüfte Rückverfolgbarkeit gewährleisten.”</i>
Option C · Extended large packs, e-commerce	<i>“Dieses Produkt stammt aus einem unabhängig nach dem Friend of the Sea®-Standard für Aquakultur zertifizierten Zuchtbetrieb, der strenge Anforderungen an den Schutz kritischer Lebensräume, die Arbeitnehmerrechte und die Rückverfolgbarkeit der Lieferkette erfüllt.”</i>

3.6 Portuguese (PT)

Label claim badge text	CERTIFICADO NORMA AQUICULTURA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado segundo os requisitos da norma Friend of the Sea® para aquicultura, para proteger habitats críticos e os direitos dos trabalhadores.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Certificado segundo a norma Friend of the Sea® para aquicultura. Provém de explorações que garantem a ausência de destruição de habitats críticos e de poluição, o respeito pelos direitos dos trabalhadores e uma rastreabilidade verificada.”</i>

3.7 Dutch (NL)

Label claim badge text	GECERTIFICEERD AQUACULTUUR NORM FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Gecertificeerd volgens de eisen van de Friend of the Sea®-norm voor aquacultuur ter bescherming van kritieke leefgebieden en de rechten van werknemers.”</i>

3.8 Greek (EL)

Label claim badge text	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>“Πιστοποιημένο σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου Friend of the Sea® για την υδατοκαλλιέργεια, για την προστασία των κρίσιμων οικοτόπων και των δικαιωμάτων των εργαζομένων.”</i>

3.9 Swedish (SV)

Label claim badge text	CERTIFIERAD STANDARD VATTENBRUK FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>“Certifierad enligt kraven i Friend of the Sea®-standarden för vattenbruk för att skydda kritiska livsmiljöer och arbetstagarnas rättigheter.”</i>

3.10 Danish (DA)

Label claim badge text	CERTIFICERET STANDARD AKVAKULTUR FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>“Certificeret efter kraven i Friend of the Sea®-standarden for akvakultur til beskyttelse af kritiske levesteder og arbejdstagernes rettigheder.”</i>

3.11 Slovak (SK)

Label claim badge text	CERTIFIKOVANÉ NORMY AKVAKULTÚRU FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>“Certifikované podľa požiadaviek normy Friend of the Sea® pre akvakultúru na ochranu kritických biotopov a práv pracovníkov.”</i>

3.12 Finnish (FI)

Label claim badge text	SERTIFIOITU VESIVILJELY STANDARDI FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>“Sertifioitu Friend of the Sea® -standardin vesiviljelyä koskevien vaatimusten mukaisesti kriittisten elinympäristöjen ja työntekijöiden oikeuksien suojelemiseksi.”</i>

3.13 Croatian (HR)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARD AKVAKULTURE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certificirano prema zahtjevima standarda Friend of the Sea® za akvakulturu radi zaštite kritičnih staništa i prava radnika."

3.14 Slovenian (SL)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARDU AKVAKULTURO FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certificirano po zahtevah standarda Friend of the Sea® za akvakulturo za zaščito kritičnih habitatov in pravic delavcev."

3.15 Hebrew (HE)

Label claim badge text	מאושר לפי תקן חקלאות מים FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"מאושר לפי דרישות תקן Friend of the Sea® לחקלאות מים להגנה על בתי גידול קריטיים ועל זכויות העובדים."

3.16 Chinese (ZH)

Label claim badge text	已获认证 水产养殖 标准 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"通过 Friend of the Sea® 水产养殖标准认证，符合保护关键栖息地和工人权益的要求。"
Option B · Standard recommended default	"通过 Friend of the Sea® 水产养殖标准认证。产品来自确保不破坏关键栖息地、不造成污染，并保障工人权益及可验证追溯性的养殖场。"

3.17 Hindi (HI)

Label claim badge text	जलीय कृषि मानक के अनुसार प्रमाणित FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"महत्वपूर्ण आवासों और श्रमिकों के अधिकारों की सुरक्षा हेतु जलीय कृषि के लिए Friend of the Sea® मानक की आवश्यकताओं के अनुसार प्रमाणित।"

3.18 Japanese (JA)

Label claim badge text	養殖 基準に基づく 認証取得 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	“重要な生息地と労働者の権利を守るための、養殖に関する Friend of the Sea® 基準の要件に基づく認証取得。”

3.19 Korean (KO)

Label claim badge text	양식업 표준에 따라 인증됨 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	“핵심 서식지와 노동자의 권리를 보호하기 위한 양식업 Friend of the Sea® 표준 요건에 따라 인증됨.”

3.20 Arabic (AR)

Label claim badge text	معتمد وفق معيّار تربية الأحياء المائية FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	“معتمد وفق متطلبات معيار Friend of the Sea® لتربية الأحياء المائية لحماية الموائل الحرّة وحقوق العمال.”

3.21 Sinhala (SI)

Label claim badge text	ජලජීවී වගාව ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	“තිරණාත්මක වාසස්ථාන සහ සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ජලජීවී වගාව සඳහා වන Friend of the Sea® ප්‍රමිතියේ අවශ්‍යතා අනුව සහතික කර ඇත.”

3.24 Filipino (TL)

Label claim badge text	   FRIENDOFTHESA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	   FRIENDOFTHESA.ORG

Label claim badge text	SERTIPIKADO PAMANTAYAN AKWAKULTURA FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Sertipikado ayon sa mga kinakailangan ng pamantayan ng Friend of the Sea® para sa akwakultura upang protektahan ang mga kritikal na tirahan at ang karapatan ng mga manggagawa.”</i>

4. Omega-3 & Fish Oil Standard

Applies to Omega-3 and fish oil products certified to the Friend of the Sea® Omega-3 Standard. Use the Omega-3 or the fish oil badge according to the certified product. If only the oil is certified in a multi-ingredient product, the claim must make this clear.

4.1 English (EN)

Label claim badge text – Omega-3	CERTIFIED TO OMEGA-3 STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim badge text – Fish oil	CERTIFIED TO FISH OIL STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certified to Friend of the Sea® standard for fish oil from certified and traceable sources.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“This product contains Friend of the Sea® certified Omega-3, sourced from non-overfished fish populations and produced respecting worker rights.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certified to Friend of the Sea® Omega-3 Standard. Guarantees that the fish oil is sourced exclusively from fishery by-products or certified fisheries, respecting ILO labour standards and ensuring supply chain traceability.”</i>

4.2 Italian (IT)

Label claim badge text – Omega-3	CERTIFICATO STANDARD OMEGA-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim badge text – Olio di pesce	CERTIFICATO STANDARD OLIO DI PESCE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per l'olio di pesce proveniente da fonti certificate e tracciabili.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Questo prodotto contiene Omega-3 certificati Friend of the Sea®, ottenuti da popolazioni ittiche non sovrasfruttate e prodotti nel rispetto dei diritti dei lavoratori.”</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>“Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per gli Omega-3. Garantisce che l'olio di pesce provenga esclusivamente da sottoprodotti della pesca o da pesca certificata, nel rispetto delle norme del lavoro dell'OIL e garantendo la tracciabilità della filiera.”</i>

4.3 French (FR)

Label claim badge text – Omega-3	CERTIFIÉ STANDARD OMEGA-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Label claim badge text – Huile de poisson	CERTIFIÉ STANDARD HUILE DE POISSON FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certifié selon la norme Friend of the Sea® pour l’huile de poisson issue de sources certifiées et traçables.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Ce produit contient des Oméga-3 certifiés Friend of the Sea®, issus de populations de poissons non surexploitées et produits dans le respect des droits des travailleurs.”</i>

4.4 Spanish (ES)

Label claim badge text – Omega-3	CERTIFICADO ESTÁNDAR OMEGA-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Label claim badge text – Aceite de pescado	CERTIFICADO ESTÁNDAR ACEITE DE PESCADO FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Certificado según el estándar Friend of the Sea® para aceite de pescado procedente de fuentes certificadas y trazables.”</i>
Option B • Standard recommended default	<i>“Este producto contiene Omega-3 certificados por Friend of the Sea®, procedentes de poblaciones de peces no sobreexplotadas y elaborados respetando los derechos laborales.”</i>

4.5 German (DE)

Label claim badge text – Omega-3	ZERTIFIZIERT OMEGA-3 STANDARD FRIENDOFTHESSEA.ORG
Label claim badge text – Fischöl	ZERTIFIZIERT FISCHÖL STANDARD FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>“Zertifiziert nach dem Friend of the Sea®-Standard für Fischöl aus zertifizierten und rückverfolgbaren Quellen.”</i>

4.6 Portuguese (PT)

Label claim badge text	CERTIFICADO NORMA ÓMEGA-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Certificado segundo a norma Friend of the Sea® para óleo de peixe de fontes certificadas e rastreáveis."</i>

4.7 Dutch (NL)

Label claim badge text	GECERTIFICEERD OMEGA-3 NORM FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Gecertificeerd volgens de Friend of the Sea®-norm voor visolie uit gecertificeerde en traceerbare bronnen."</i>

4.8 Greek (EL)

Label claim badge text	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΩΜΕΓΑ-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Πιστοποιημένο σύμφωνα με το πρότυπο Friend of the Sea® για ιχθυέλαιο από πιστοποιημένες και ιχθυολάσιμες πηγές."</i>

4.9 Swedish (SV)

Label claim badge text	CERTIFIERAD STANDARD OMEGA-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Certifierad enligt Friend of the Sea®-standarden för fiskolja från certifierade och spårbara källor."</i>

4.10 Danish (DA)

Label claim badge text	CERTIFICERET STANDARD OMEGA-3 FRIENDOFTHESSEA.ORG
Option A - Compact small packs, side panels	<i>"Certificeret efter Friend of the Sea®-standarden for fiskeolie fra certificerede og sporbare kilder."</i>

4.11 Slovak (SK)

Label claim badge text	CERTIFIKOVANÉ NORMY OMEGA-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certifikované podľa normy Friend of the Sea® pre rybí olej z certifikovaných a výsledovateľných zdrojov."

4.12 Finnish (FI)

Label claim badge text	SERTIFIOITU OMEGA-3 STANDARDI FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Sertifioitu Friend of the Sea® -standardin mukaisesti kalaöljylle, joka on peräisin sertifioituista ja jäljitettävistä lähteistä."

4.13 Croatian (HR)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARD OMEGA-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certificirano prema standardu Friend of the Sea® za riblje ulje iz certificiranih i sljedivih izvora."

4.14 Slovenian (SL)

Label claim badge text	CERTIFICIRANO STANDARDU OMEGA-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"Certificirano po standardu Friend of the Sea® za ribje olje iz certificiranih in sledljivih virov."

4.15 Hebrew (HE)

Label claim badge text	מאושר לפי תקן אומגה-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	"מאושר לפי תקן Friend of the Sea® לשמן דגים ממקורות מאושרים וניתנים למעקב."

4.16 Chinese (ZH)

Label claim badge text	已获认证 欧米伽-3 标准 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“通过 Friend of the Sea® 鱼油标准认证，原料来自经认证且可追溯的来源。”

4.17 Hindi (HI)

Label claim badge text	ओमेगा-3 मानक के अनुसार प्रमाणित FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“प्रमाणित और पता लगाने योग्य स्रोतों से प्राप्त मछली के तेल के लिए Friend of the Sea® मानक के अनुसार प्रमाणित।”

4.18 Japanese (JA)

Label claim badge text	オメガ3 基準に基づく 認証取得 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“認証済みでトレーサビリティのある供給源の魚油に関する Friend of the Sea® 基準に基づく認証取得。”

4.19 Korean (KO)

Label claim badge text	오메가-3 표준에 따라 인증됨 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“인증되고 추적 가능한 공급원에서 얻은 어유에 대한 Friend of the Sea® 표준에 따라 인증됨.”

4.20 Arabic (AR)

Label claim badge text	معتمد وفق معييار أوميغا-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“معتمد وفق معيار Friend of the Sea® لزيت السمك من مصادر معتمدة وقابلة للتتبع.”

4.21 Sinhala (SI)

Label claim badge text	ඔමේගා-3 ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“සහතික කළ සහ සෞඛ්‍යාගත හැකි ප්‍රභවයන්ගෙන් ලබාගත් මාළු තෙල් සඳහා Friend of the Sea® ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත.”

4.22 Tamil (TA)

Label claim badge text	ඔමේගා-3 தரநிலையின்படி சான்றளிக்கப்பட்டது FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“சான்றளிக்கப்பட்ட மற்றும் கண்டறியக்கூடிய மூலங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட மீன் எண்ணெய்க்கான Friend of the Sea® தரநிலையின்படி சான்றளிக்கப்பட்டது.”

4.23 Dhivehi (DV)

Label claim badge text	3-Ω3 ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“අප්‍රමාද ප්‍රමිතියට අනුව Friend of the Sea® ප්‍රමිතියට අනුව සහතික කර ඇත.”

4.24 Filipino (TL)

Label claim badge text	SERTIPIKADO PAMANTAYAN OMEGA-3 FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	“Sertipikado ayon sa pamantayan ng Friend of the Sea® para sa langis ng isda mula sa mga sertipikado at masusubaybayang pinagmulan.”

5. Marine Collagen Standard

Applies to marine collagen products certified to the Friend of the Sea® Collagen Standard.

5.1 English (EN)

Label claim badge text	CERTIFIED TO COLLAGEN STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certified to Friend of the Sea® standard for marine collagen from certified and traceable sources."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"This product contains Friend of the Sea® certified marine collagen, derived from by-products of certified fisheries and processed in compliance with worker rights standards."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"Certified to Friend of the Sea® marine collagen standard. Guarantees that collagen is produced exclusively from by-products of certified fisheries, in compliance with worker rights and full supply chain traceability."</i>

5.2 Italian (IT)

Label claim badge text	CERTIFICATO STANDARD COLLAGENE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il collagene marino proveniente da fonti certificate e tracciabili."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"Questo prodotto contiene collagene marino certificato Friend of the Sea®, ottenuto da sottoprodotti della pesca certificata e lavorato nel rispetto degli standard sui diritti dei lavoratori."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il collagene marino. Garantisce che il collagene sia prodotto esclusivamente da sottoprodotti di pesca certificata, nel rispetto dei diritti dei lavoratori e con piena tracciabilità della filiera."</i>

5.3 French (FR)

Label claim badge text	CERTIFIÉ STANDARD COLLAGÈNE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certifié selon la norme Friend of the Sea® pour le collagène marin issu de sources certifiées et traçables.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Ce produit contient du collagène marin certifié Friend of the Sea®, issu de sous-produits de pêcheries certifiées et transformé dans le respect des normes relatives aux droits des travailleurs.”</i>

5.4 Spanish (ES)

Label claim badge text	CERTIFICADO ESTÁNDAR COLÁGENO FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado según el estándar Friend of the Sea® para colágeno marino procedente de fuentes certificadas y trazables.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Este producto contiene colágeno marino certificado por Friend of the Sea®, derivado de subproductos de pesquerías certificadas y procesado conforme a las normas sobre derechos laborales.”</i>

5.5 German (DE)

Label claim badge text	ZERTIFIZIERT KOLLAGEN STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Zertifiziert nach dem Friend of the Sea®-Standard für Meereskollagen aus zertifizierten und rückverfolgbaren Quellen.”</i>

5.6 Other languages

Badge texts in the other available languages are provided by WSO on request, together with the corresponding explanatory claims. Examples:

Label claim (PT) badge text	CERTIFICADO NORMA COLAGÉNIO FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (ZH) badge text	已获认证 胶原蛋白 标准 FRIENDOFTHESEA.ORG

Label claim (JA) badge text	コラーゲン 基準に基づく 認証取得 FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (AR) badge text	معتمد وفق معيار الكولاجين FRIENDOFTHESEA.ORG

6. Sunscreen & UV Cream Standard

Applies to sunscreen and UV cream products certified to the Friend of the Sea® Sunscreen Standard.

6.1 English (EN)

Label claim badge text	CERTIFIED TO SUNSCREEN STANDARDS FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certified to Friend of the Sea® standard for sunscreen formulations free from oxybenzone, octinoxate and microplastics."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"This sunscreen is independently certified to Friend of the Sea® standards, with UV filters and ingredients verified against the standard's list of substances of concern for coral reefs and marine life."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"Certified to Friend of the Sea® Sunscreen Standard. Independently verified to ensure the absence of oxybenzone, octinoxate, microplastics and the bioaccumulative substances listed in the standard."</i>

6.2 Italian (IT)

Label claim badge text	CERTIFICATO STANDARD PROTEZIONE SOLARE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A • Compact small packs, side panels	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per solari formulati senza ossibenzone, ottinossato e microplastiche."</i>
Option B • Standard recommended default	<i>"Questo solare è certificato in modo indipendente secondo gli standard Friend of the Sea®, con filtri UV e ingredienti verificati rispetto all'elenco di sostanze critiche per le barriere coralline e la fauna marina previsto dallo standard."</i>
Option C • Extended large packs, e-commerce	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per la Protezione Solare. Verificato in modo indipendente per garantire l'assenza di ossibenzone, ottinossato, microplastiche e delle sostanze bioaccumulabili elencate nello standard."</i>

6.3 French (FR)

Label claim badge text	CERTIFIÉ STANDARDS PROTECTION SOLAIRE FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certifié selon les normes Friend of the Sea® pour des protections solaires formulées sans oxybenzone, octinoxate ni microplastiques.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Cette crème solaire est certifiée de manière indépendante selon les normes Friend of the Sea®, avec des filtres UV et des ingrédients vérifiés au regard de la liste des substances préoccupantes pour les récifs coralliens et la faune marine établie par la norme.”</i>

6.4 Spanish (ES)

Label claim badge text	CERTIFICADO ESTÁNDARES PROTECTOR SOLAR FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado según los estándares Friend of the Sea® para protectores solares formulados sin oxibenzona, octinoxato ni microplásticos.”</i>
Option B · Standard recommended default	<i>“Este protector solar está certificado de forma independiente según los estándares Friend of the Sea®, con filtros UV e ingredientes verificados frente a la lista de sustancias preocupantes para los arrecifes de coral y la fauna marina establecida por el estándar.”</i>

6.5 German (DE)

Label claim badge text	ZERTIFIZIERT SONNENSCHUTZMITTEL STANDARDS FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Zertifiziert nach den Friend of the Sea®-Standards für Sonnenschutzmittel ohne Oxybenzon, Octinoxat und Mikroplastik.”</i>

6.6 Portuguese (PT)

Label claim badge text	CERTIFICADO NORMAS PROTETORES SOLARES FRIENDOFTHESEA.ORG
Option A · Compact small packs, side panels	<i>“Certificado segundo as normas Friend of the Sea® para protetores solares formulados sem oxibenzona, octinoxato e microplásticos.”</i>

6.7 Other languages

Badge texts in the other available languages are provided by WSO on request, together with the corresponding explanatory claims. Examples:

Label claim (NL) badge text	GECERTIFICEERD ZONNEBRANDMIDDELEN NORMEN FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (ZH) badge text	已获认证 防晒产品 标准 FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (JA) badge text	日焼け止め 基準に基づく 認証取得 FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (AR) badge text	معتمد وفق معايير واقى الشمس FRIENDOFTHESEA.ORG

7. Other Standards

For the following standards, this Register provides the label claim in English and Italian and a compact explanatory claim. Where indicated, badge texts in the other languages are available from WSO on request.

7.1 Fish Welfare Standard

EN	English	CERTIFIED TO / FISH-WELFARE / STANDARD / FRIENDOFTHESEA.ORG
IT	Italian	CERTIFICATO / STANDARD / BENESSERE / DEL PESCE / FRIENDOFTHESEA.ORG
FR	French	CERTIFIÉ / STANDARD / BIEN-ÊTRE DES POISSONS / FRIENDOFTHESEA.ORG
ES	Spanish	CERTIFICADO / ESTÁNDAR / BIENESTAR / DE LOS PECES / FRIENDOFTHESEA.ORG
DE	German	ZERTIFIZIERT / FISCHWOHL / STANDARD / FRIENDOFTHESEA.ORG
PT	Portuguese	CERTIFICADO / NORMA / BEM-ESTAR DOS PEIXES / FRIENDOFTHESEA.ORG
NL	Dutch	GECERTIFICEERD / VISSENWELZIJN / NORM / FRIENDOFTHESEA.ORG
EL	Greek	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ / ΠΡΟΤΥΠΟ / ΕΥΖΩΙΑΣ ΨΑΡΙΩΝ / FRIENDOFTHESEA.ORG
SV	Swedish	CERTIFIERAD / STANDARD / FISKARS VÄLFÄRD / FRIENDOFTHESEA.ORG
DA	Danish	CERTIFICERET / STANDARD / FISKEVELFÆRD / FRIENDOFTHESEA.ORG
SK	Slovak	CERTIFIKOVANÉ / NORMY / DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY RÝB / FRIENDOFTHESEA.ORG
FI	Finnish	SERTIFIOITU / KALOJEN HYVINVOINTI / STANDARDI / FRIENDOFTHESEA.ORG
HR	Croatian	CERTIFICIRANO / STANDARD / DOBROBITI RIBA / FRIENDOFTHESEA.ORG
SL	Slovenian	CERTIFICIRANO / STANDARDU / DOBROBIT RIB / FRIENDOFTHESEA.ORG
HE	Hebrew	FRIENDOFTHESEA.ORG / מאושר לפי / תקן / רווחת דגים
ZH	Chinese	已获认证 / 鱼类福利 / 标准 / FRIENDOFTHESEA.ORG
HI	Hindi	मछलियों का कल्याण / मानक के अनुसार / प्रमाणित / FRIENDOFTHESEA.ORG
JA	Japanese	魚類福祉 / 基準に基づく / 認証取得 / FRIENDOFTHESEA.ORG
KO	Korean	어류 복지 / 표준에 따라 / 인증됨 / FRIENDOFTHESEA.ORG
AR	Arabic	FRIENDOFTHESEA.ORG / معتمد وفق / معيار / رفاه الأسماك
SI	Sinhala	මසුන්ගේ යහපැවැත්ම / ප්‍රමිතියට අනුව / සහතික කර ඇත / FRIENDOFTHESEA.ORG
TA	Tamil	மீன்களின் நலன் / தரநிலையின்படி / சான்றளிக்கப்பட்டது / FRIENDOFTHESEA.ORG
DV	Dhivehi	FRIENDOFTHESEA.ORG / ފަރިދާތަކާ ގަވާއިދު ފަލުވާ ފަރިދާތަކާ ގަވާއިދު ފަލުވާ
TL	Filipino	SERTIPIKADO / PAMANTAYAN / KAPAKANAN NG MGA ISDA / FRIENDOFTHESEA.ORG

Compact claim (EN) optional	"Certified to Friend of the Sea® Fish Welfare Standard, verifying humane handling and stocking density."
Compact claim (IT) optional	"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il benessere del pesce, che verifica la manipolazione rispettosa e le densità di allevamento."

7.2 Seaweed Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO SEAWEED STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD ALGHE MARINE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Seaweed Standard, covering biomass assessment, use of chemicals, social accountability and traceability."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per le alghe marine, che comprende valutazione della biomassa, uso di sostanze chimiche, responsabilità sociale e tracciabilità."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.3 Microalgae Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO MICROALGAE STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD MICROALGHE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Microalgae Standard, covering production requirements, social accountability and traceability."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per le microalghe, che comprende requisiti di produzione, responsabilità sociale e tracciabilità."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.4 Sea Salt Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO SEA SALT STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD SALE MARINO FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Sea Salt Standard, covering extraction practices and worker rights."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il sale marino, che comprende le pratiche di estrazione e i diritti dei lavoratori."</i>

7.5 Restaurant Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO RESTAURANT STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD RISTORANTE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Restaurant certified to the Friend of the Sea® Restaurant Standard, serving Friend of the Sea® certified seafood."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Ristorante certificato Friend of the Sea® che offre prodotti ittici certificati Friend of the Sea® e tracciabili."</i>

7.6 Cleaners & Detergents Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO DETERGENTS STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD DETERGENTE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Detergents Standard, with formulations verified against the standard's criteria on substances harmful to aquatic life."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per i detersivi, con formulazioni verificate rispetto ai criteri dello standard sulle sostanze nocive per gli organismi acquatici."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.7 Shipping Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO SHIPPING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD TRASPORTO MARITTIMO FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Shipping Standard, covering requirements on marine pollution prevention and underwater noise."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il trasporto marittimo, che comprende requisiti su prevenzione dell'inquinamento marino e rumore subacqueo."</i>

7.8 Port Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO PORT STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD PORTO FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Port Standard, covering requirements on port environmental management."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per i porti, che comprende requisiti di gestione ambientale delle infrastrutture portuali."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.9 Aquarium Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO AQUARIUM STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD ACQUARIO FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Aquarium Standard for animal welfare, education, and species conservation."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Acquario certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il benessere animale e la conservazione delle specie."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.10 Ornamental Species Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO ORNAMENTAL SPECIES STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD SPECIE ORNAMENTALI FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Ornamental Species Standard, covering non-destructive collection methods and traceability."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per le specie ornamentali, che comprende metodi di raccolta non distruttivi e tracciabilità."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.11 Tourism Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO TOURISM STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD TURISMO FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Tourism Standard, covering requirements on interactions with marine wildlife and habitats."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per il turismo, che comprende requisiti sull'interazione con la fauna e gli habitat marini."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.12 Beach Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO BEACH STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD SPIAGGIA FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Beach Standard, covering coastal habitat protection and waste management requirements."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Spiaggia certificata secondo lo standard Friend of the Sea®, con requisiti su tutela degli habitat costieri e gestione dei rifiuti."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.13 Whale-Watching Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO WHALE-WATCHING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD OSSERVAZIONE BALENE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Whale-Watching Standard, applying a code of conduct for non-intrusive whale observation."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Operatore certificato Friend of the Sea® per l'osservazione non invasiva delle balene, secondo un codice di condotta."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.14 Dolphin-Watching Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO DOLPHIN-WATCHING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD OSSERVAZIONE DELFINI FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Dolphin-Watching Standard for respectful, non-intrusive dolphin observation."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Operatore certificato Friend of the Sea® per l'osservazione rispettosa e non invasiva dei delfini."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.15 Dolphin & Whale-Watching Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO DOLPHIN & WHALE-WATCHING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD OSSERVAZIONE DI DELFINI E BALENE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Dolphin and Whale-Watching Standard for non-intrusive cetacean observation."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per l'osservazione non invasiva dei cetacei."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.16 Manta-Watching Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO MANTA-WATCHING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD OSSERVAZIONE MANTE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Manta-Watching Standard for safe, non-intrusive manta ray encounters."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Certificato secondo lo standard Friend of the Sea® per l'osservazione sicura e non invasiva delle mante."</i>

Badge text available in all 24 languages on request from WSO.

7.17 Scuba Diving Standard

Label claim (EN) badge text	CERTIFIED TO SCUBA-DIVING STANDARD FRIENDOFTHESEA.ORG
Label claim (IT) badge text	CERTIFICATO STANDARD IMMERSIONI CON AUTORESPIRATORE FRIENDOFTHESEA.ORG
Compact claim (EN) optional	<i>"Certified to Friend of the Sea® Scuba Diving Standard, with diving practices designed to avoid damage to seabed life."</i>
Compact claim (IT) optional	<i>"Centro immersioni certificato Friend of the Sea®, con pratiche di immersione volte a evitare danni ai fondali marini."</i>

Reminder

Only the texts in this Register are approved by WSO / Friend of the Sea®. The final content of packaging remains the responsibility of the company placing the product on the market (see section 1.4).